

Boekbespreking: *Laifste Vraag*

Laifste Vraag

Sinds een jaar of twee ben ik geabonneerd op het blad "Toal en Taiken; tiedschrift veur Grunneger kultuur". Het blad verschijnt eens per twee maanden en ik vind het altijd een kleurig feest als ik het op de deurmat aantref. Ik spreek geen Gronings, maar probeer wel artikelen en boekjes in het Gronings te lezen. Een Gronings woordenboek houd ik dan bij de hand. Over het algemeen gaat het lezen vrij goed. Bij twijfel over betekenis van een woord helpt het erg om de zin hardop te lezen.

Vorige week was er een andere verrassing. Er werd een boekje bezorgd. Na me te hebben afgevraagd of ik iets besteld had, wat niet zo was, bleek het 't 34ste begunstegersbouk van Stichting 't Grunneger Bouk te wezen. Alleen al het woord "begunstegersbouk" roept bij mij verre herinneringen op aan rijke mensen, die zich inzette voor cultuur en begunstiger waren van bij voorbeeld een stichting als Stichting 't Grunneger Bouk. En dan blijk ik, weliswaar niet rijk in geld, maar wel in cultuurinteresse, een begunstiger te zijn.

Het boekje "Laifste Vraag" is geschreven door Harm de Jonge, met tekeningen van Noëlle Smit. De uitgever is de eerder genoemde stichting en het boekje is gedrukt bij De Bruin te Zuudbrouk. Het ISBN nummer is 978 90 70323 69 1. Fré Schreiber heeft de tekst in het Gronings overgezet.

En dan de inhoud.... Elk hoofdstuk heeft zijn eigen vraag, zoals Male vraag, Simpele vraag en op het laats de Laifste vraag. Elke vraag heeft een eigen charmant verhaal. Zo is Oele Oel de vogel met Volle Vroagenkop. In het Algemeen Beschaafd Nederlands komt een kop vol vragen lang niet zo sfeervol over als de Groningse term. Zo heeft dit boekje door de hele tekst heen van dit soort woorden, die maken dat er een glimlach op het gezicht verschijnt. Een aangenaam uurtje lezen in een hoekje met dit bouk, dat de vragen van de gevederde vrienden makkelijk de vragen van de mens maakt.

De tekeningen van Noëlle Smit, die mij erg doen denken aan de tekensfeer van de jaren zestig, laten goed uitkomen wat de woorden beschrijven.

Rita Kluit

Dorpsgenoten 10-11-08

